



## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

ATOS SPA (V.A.T. 00778630152)

Via alla Piana 57 - 21018 Sesto Calende (VA), Italy

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:  
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

Гидравлических цилиндров, насосов и клапанов для гидравлических систем.  
Hydraulic cylinders, pumps and valves of hydraulic systems.

Изделия должны поставляются под техническим наблюдением Регистра.  
The products shall be supplied under RS technical supervision.

Дополнительная информация содержится в Приложении к настоящему Свидетельству о признании.

Additional information is contained in the Annex to this Recognition Certificate.

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до 10.09.2023  
This Recognition Certificate is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяцев(ев).  
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 10.09.2018  
Date of issue

№ 18.03149.280



Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)  
L.S. (signature)

Симонов Д. / D.Simonov

( фамилия, инициалы )  
name

**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.

---

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

**Инженер-инспектор**  
**Surveyor**

(фамилия, инициалы, подпись)  
name, signature

М.П.  
L.S.

# ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1  
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № 18.03149.280  
to Recognition Certificate for Manufacturer No. \_\_\_\_\_

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials	Номер СТО или одобренной техдокументации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval
<p>Код номенклатуры: 08030000 Code of nomenclature: 08030000 Клапаны различных типов Valves of different types</p> <p>Код номенклатуры: 09130000 Code of nomenclature: 09130000 Насосы гидросистем различных типов Pumps of hydraulic systems of different types</p> <p>Код номенклатуры: 09130005 Code of nomenclature: 09130005 Гидравлические цилиндры различных типов Hydraulic cylinders of different types</p>	<p>На основе официального письма об одобрении выданного РС, с перечнем одобренных чертежей для изготовленной продукции / On the base of the official Letter of approval issued by RS with list of approved drawings for the particular product produced</p> <p>Техническая документация одобрена РС письмом No. 280-15-248365 от 10.09.2018 Technical documentation approved by RS letter No. 280-15-248365 dated 10.09.2018</p>

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



Симонов Д. / D.Simonov

( фамилия, инициалы )  
name